



Export prodotti bio

Export of organic products

focus on

Certificati di import NOP

Nop import certificates

05-03- 2024 Laura Muratori/Diana Sulea

Agenda

- Export vs USA: stato dell'arte
Export to US: state of the art
- I certificati di import NOP
The NOP import certificates
- Sistema Bioagricert
Bioagricert system

Export vs USA Export to USA

L'export vs USA si effettua in due modi a seconda della certificazione dell'azienda:
Export to the US is done in two ways depending on the company's certification:

- aziende con certificato NOP
companies with NOP certificate
- Aziende con certificato equivalente al NOP
EU companies with certificate equivalent to NOP



© Bioagricert 2024

Stato dell'arte fino al 19 marzo per aziende con certificato NOP Situation until March 19th for companies with NOP certificate

1. Il certificato NOP era rilasciato dall'odc sul proprio sistema informatico o sul sistema NOP-OID
The NOP certificate was issued by the cb on its own information technology system or on the NOP-OID system
2. Nessun altro documento era richiesto, ma gli odc potevano associare un certificato di transazione per ogni spedizione; per alcuni paesi questa modalità era obbligatoria (India)
No other documents were required, but ocb could associate a transaction certificate with each shipment; for some countries this was mandatory (India)

Tutto questo cambierà
All this will change



© Bioagricert 2024

Aggiornamenti dopo il 19 marzo per aziende con certificato NOP

Situation after March 19th for companies with NOP certificate

1. Il certificato NOP deve essere rilasciato sul sistema informatico NOP-OID
The NOP certificate was issued on the NOP-OID system
2. Ogni spedizione deve essere associata ad un **certificato di import** rilasciato dall'odc sul sistema informatico NOP-OID
*Each shipment must be associated with an **import certificate** issued by the odc on the NOP-OID system*



© Bioagricert 2024

Situazione delle aziende con certificato equivalente al NOP

Situation for companies with EU certificate equivalent to NOP

- A. Il certificato EU era rilasciato dall'odc sul proprio sistema informatico e sul sistema Traces
The EU certificate was issued by the cb on its own information technology system and on the Traces system
- B. Ogni spedizione doveva essere accompagnata da un certificato di import NOP rilasciato dall'odc sul proprio sistema informatico
Each shipment had to be accompanied by an NOP import certificate issued by the odc on its information technology system

La parte B cambierà dopo il 19 marzo:
The part B will change after March 19th :

Il certificato di import deve essere rilasciato dall'odc sul sistema NOP-OID
The import certificate must be issued by the odc on the NOP-OID system



© Bioagricert 2024

I certificati di import NOP a partire dal 19 marzo

NOP import certificates from 19 March

Aspetti generali

General issues

- ✓ I certificati di import NOP sono obbligatori per tutte le importazioni di prodotti biologici in USA. Sono quindi obbligatori sia per le aziende certificate in conformità allo standard NOP che per aziende certificate in conformità a standard equivalenti come quello EU (Reg. UE 848/18).
NOP import certificates are mandatory for all imports of organic products into the US. They are therefore mandatory for both companies certified in accordance with the NOP standard and companies certified in accordance with equivalent standards such as the EU standard (EU Reg. 848/18).
- ✓ I certificati sono rilasciati sul sistema OID dagli odc in seguito alla richiesta da parte degli operatori. A questo fine tutti gli operatori sono registrati in OID. La consultazione del registro è pubblica al [link](#).
Certificates are issued on the OID system by the odc's following a request by operators. For this purpose, all operators are registered in OID. Consultation of the register is public at [link](#).
- ✓ L'odc invia il certificato di import all'esportatore che lo invia a sua volta all'importatore.
The odc sends the import certificate to the exporter who in turn sends it to the importer.



© Bioagricert 2024

I certificati di import NOP a partire dal 19 marzo

NOP import certificates from 19 March

- ✓ Gli operatori sono identificati in modo univoco con l'attribuzione di un ID code; se l'operatore ha una doppia certificazione (conforme NOP ed equivalente NOP) avrà due codici ID.
Operators are uniquely identified with an ID code; if the operator has dual certification (NOP compliant and NOP equivalent) he will have two ID codes
- ✓ In OID gli operatori in equivalenza si trovano in un'area specifica denominata «Trade Partners»
In OID, operators in equivalence are located in a specific area called 'Trade Partners'.
- ✓ L'operatore deve mantenere registrazioni associate ad ogni transazione; tali registrazioni devono consentire:
 - di associare ogni transazione ad uno specifico certificato di import;
 - di monitorare il bilancio di massa in relazione al quantitativo autorizzato con il certificato di import.Per ogni transazione devono essere mantenute per almeno 5 anni i documenti collegati (fattura, documenti di trasporto, polizze di carico, documenti doganali ecc.)
The operator must maintain records associated with each transaction; these records must allow:
 - *to associate each transaction with a specific import certificate;*
 - *to monitor the mass balance in relation to the quantity authorized with the import certificate.**For each transaction, associated documents (invoice, transport documents, bills of lading, customs documents, etc.) must be maintained for at least 5 years.*



© Bioagricert 2024

I certificati di import NOP a partire dal 19 marzo

NOP import certificates from 19 March

Elementi strutturali più importanti

The main elements

elemento del certificato	istruzione	commento
<i>element of the certificate</i>	<i>instruction</i>	<i>comment</i>
prodotto esportato (codice HTS)	il certificato è rilasciato per un solo codice HS	una sola spedizione con più HS code genera tanti certificati quanti HS code
<i>exported product (HTS code)</i>	<i>the certificate is issued for only one HS code</i>	<i>one shipment with several HS codes generates as many certificates as HS codes</i>
importatore	l'importatore deve essere certificato (e inserito preventivamente in OID)	questa è una grande novità per lo standard NOP
<i>importer</i>	<i>the importer must be certified (and registered in advance in OID)</i>	<i>this is great news for the NOP standard</i>
preparatore	l'ultimo preparatore è inserito nel certificato di import NOP	i preparatori che non sono esportatori devono essere inseriti in OID
<i>handler</i>	<i>the last handler is included in the NOP import certificate</i>	<i>preparers who are not exporters must be entered in OID</i>
durata	il certificato può avere una validità di un massimo 18 mesi è quindi possibile rilasciare certificati di tipo: - "chiuso": per un codice HS per una sola specifica spedizione - "aperto": per un codice HS con un termine di validità a copertura di più spedizioni e per un quantitativo massimo verso un dato importatore	vedi slide sistema Bioagricert
<i>term of certificate</i>	<i>the certificate is valid for a maximum of 18 months it is therefore possible to issue certificates of two different types: - "closed": for a HS code for only one specific shipment - "open": for an HS code with a validity period covering several shipments and for a maximum quantity to an importer</i>	see next slide



© Bioagricert 2024

I certificati di import NOP a partire dal 19 marzo

NOP import certificates from 19 March

Procedura Bioagricert: cenni

Bioagricert procedure: hints

Validità del certificato di import NOP
Term of Nop Import certificate

Bioagricert rilascia certificati di «tipo open» con validità 12 mesi, nel pieno rispetto della nuova normativa NOP.
Bioagricert issues "open" certificates valid for 12 months, in full compliance with the new NOP regulations.

La ragione di questa scelta risiede nel fatto che USDA non ha ancora messo a disposizione uno strumento di caricamento automatico delle richieste dei certificati; un certificato di tipo open previene i possibili rallentamenti dovuti a errori di caricamento manuale e alla gestione di un numero elevato di richieste (ogni HS code genera un certificato).

The reason for this is that USDA has not yet created a tool for automatically uploading certificate requests; an open certificate prevents possible slowdowns due to manual upload errors and the large number of requests (each HS code generates one certificate).

A seguito della revisione dell'attività di controllo delle esportazioni negli Stati Uniti, e quando questo nuovo sistema si sarà assestato, Bioagricert rivaluterà i termini di validità dei certificati di importazione NOP.

Following the review of export control activity in the US, and as a result of the consolidation of this new system, Bioagricert will re-evaluate the terms of validity of NOP import certificates.



© Bioagricert 2024